

## OWNER'S GUIDE

---

# Portable Hydronic Electric Baseboard Heater



Thank you for your purchase! Question or problem? Let us solve it with a single phone call or email! We'll save you a trip back to the store!

### Customer Service

Phone: **888.346.7539** (from US or Canada)

email: [cs@glendimplexamericas.com](mailto:cs@glendimplexamericas.com)

Assembled in USA  
[gdaheat.com](http://gdaheat.com)

**GlenDimplex**  
AMERICAS 

# IMPORTANT INSTRUCTIONS

⚠ When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before installing or using this heater.
2. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
3. Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
4. Connect to properly grounded outlets only.
5. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater or return to an authorized service facility for examination, and/or repair.
6. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
7. Always unplug heater when not in use.
8. To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
9. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
10. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains away from heater.
11. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
12. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust openings as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
13. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
14. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Unanswered questions? Call our technical support team at **888.346.7539**.

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. **CAUTION – High Temperature.** Keep electrical cords, drapes, and other furnishings away from heater.
2. To reduce the risk of fire, do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of the heater.
3. Maintain at least 12 inches (30.5 cm) minimum clearance from all objects above and in front of baseboard, and 6 inches (15.2 cm) minimum on both sides.
4. Do not operate without the feet attached.

## ASSEMBLY

1. Remove the heater and all items from the carton. Your heater is completely assembled except for the feet which snap in place. Carefully place the heater face down to attach the feet.

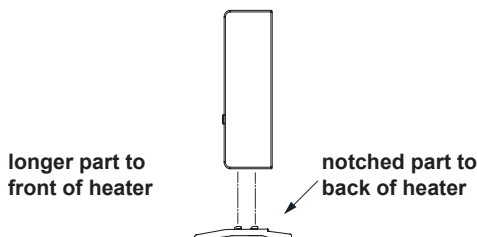


Figure 1

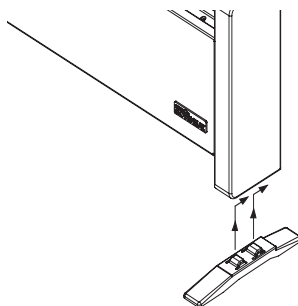


Figure 2

2. For correct balance, the part of the foot with the longest length from the plastic clip to the end goes to the front, and the part with the notch goes to the back (see Figure 1).
3. Attach the feet to the bottoms of the end caps by pushing the feet up and then slightly backward until they snap in place (see Figure 2).
4. Stand your heater up on its feet before using.

## GROUNDING

Your portable hydronic heater is 120 volts, and it comes with a cord that has a grounded, 3-prong plug. See Figure 3.

If you only have a 2-prong receptacle in your home, for safety reasons you must use a grounding plug adapter. The green grounding lug extending from the adapter must be connected to a permanent ground, such as a properly grounded outlet box. See Figure 4.

The adapter isn't necessary if you have a 3-slot grounded receptacle.

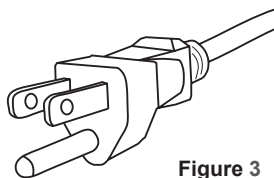


Figure 3

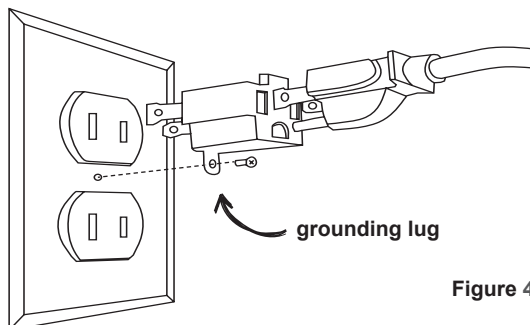


Figure 4

# OPERATING INSTRUCTIONS

1. Do not tamper with the high-temperature safety shutoff.
2. Do not operate without the feet attached.

After attaching the feet, plug in your portable hydronic baseboard, turn it to the highest setting and allow it to run for **at least 30 minutes**. If your room doesn't get warmer, please contact us:

**toll free: 888.346.7539**

**PLEASE NOTE:** On initial start-up, the heater may cause an odor due to the manufacturing process. It typically goes away within several hours.

## How to operate your heater

The room temperature is controlled by the thermostat on the heater. Simply plug it in and follow the steps below to adjust the temperature to your comfort level.

1. Turn the thermostat knob all the way to the right.
2. When the room reaches your comfort level, turn the knob to the left, just until it clicks and the heater turns off. The heater will automatically keep the room temperature around this setting.
3. To reduce the room temperature, turn the knob to the left. To increase the room temperature, turn the knob to the right.

## High-temperature and safety tip-over shutoffs

Portable hydronic baseboards come with a built-in high-temperature safety shutoff that stops electricity flowing to the heater if it gets too hot inside. This automatically resets after cooling.

Your heater also includes a safety tip-over switch that resets as soon as the heater is standing up again.

## What is the fluid inside the element?

The portable hydronic baseboard fluid is a non-toxic mineral oil. No special first aid measures are needed if the fluid is swallowed, inhaled, or if it gets on your skin or in eyes; simply rinse or wash with soap and water.

The fluid does not freeze.

## What about cleanup and disposal?

If the fluid leaks, stop using the heater. Cleanup is the same as it is for used oil. Wipe up any leaking fluid with a rag or paper towel. Dispose of fluid at a recycling center that accepts used oil. Wash hands with soap and water.

For more information you can view the Safety Data Sheet here: [gdaheat.com](http://gdaheat.com)

# MAINTAINING YOUR HEATER

Clean heater at least every 24 months or as required.

1. It is important that you verify the heater is unplugged and the element is cool.
2. Wipe cover with damp cloth and dry.
3. Use the hose on your vacuum to clean the heater. Do not touch the element.
4. Plug in the heater when complete.

Any service other than cleaning should be performed by an authorized service representative.

## TROUBLESHOOTING

Symptom	Problem	Solution
Heater is making noise.	1. Heater makes creaking or popping noises.	1. The heating element expands slightly when turned on. This is normal.
Heater smells after installation or not being used.	1. Odor from element manufacturing process. 2. Dust or lint inside the heater.	1. On initial start-up, the heater may cause an odor due to the manufacturing process. It typically goes away within several hours. 2. Clean heater (see "MAINTAINING YOUR HEATER" above for instructions).
Heats briefly then stops.	1. High-temperature safety shutoff has tripped. 2. Safety tip-over switch has tripped.	1. Remove all obstructions. Do not block heater. Maintain 12 inches (30.5 cm) above and front. Keep heater free of lint and dust. The high-temperature safety shutoff resets after cooling. 2. Stand the heater up so it's in an upright position. The tip-over switch resets immediately.
Heater doesn't turn off.	1. Incorrect heater wattage for room size. 2. Thermostat is defective.	1. If additional heat is needed consult an electrician as circuit(s) may be limited. 2. Replace thermostat.
Liquid found in or around heater.	1. Heat transfer fluid dripping from element.	1. Discontinue use. Replace the element or the heater (elements are not repairable).

## WARRANTY

For more effective and safer operation and to prolong the life of the heater, read the Owner's Guide and follow the instructions. Failure to properly maintain the heater will void any warranty and may cause the heater to function improperly.

**LIMITED SEVEN-YEAR WARRANTY:** Manufacturer will repair or replace any PortableHydronic (EPN) heater found to be defective within seven years after the date of purchase.

**These warranties do not apply:**

1. Damage occurs to the product through improper installation or incorrect supply voltage;
2. Damage occurs to the product through improper maintenance, misuse, abuse, accident, or alteration;
3. The use of unauthorized accessories or unauthorized components constitutes an alteration and voids all warranties. Refer to Manufacturer website or call customer service at 888.346.7539 for list of authorized accessories and components.
4. Manufacturer's warranty is limited to repair or

replacement.

5. In the event Manufacturer elects to replace any part of your product, the replacement parts are subject to the same warranties as the product. The installation of replacement parts does not modify or extend the underlying warranties. Replacement or repair of any product or part does not create any new warranties.

If you believe your product is defective, please contact Manufacturer during the warranty period, for instructions on how to have the repair or replacement processed.

### Parts and Service

Visit [gdaheat.com/parts](http://gdaheat.com/parts) for information on where to obtain parts and service.

To register your product, visit [gdaheat.com/register](http://gdaheat.com/register)



### Reduce-Reuse-Recycle

This product is made primarily of recyclable materials. You can reduce your carbon footprint by recycling this product at the end of its useful life. Contact your local recycling support center for further recycling instructions.

More frequently asked questions on our website here: [gdaheat.com/FAQ](http://gdaheat.com/FAQ)

# Plinthe chauffante électrique hydronique portative



Merci pour votre achat! Question ou problème? Nous avons la solution: communiquez avec nous par téléphone ou courriel! Nous vous éviterons un retour au magasin!

### Service à la clientèle

Téléphone : **888.346.7539** (États-Unis et Canada)

Courriel : [cs@glendimplexamericas.com](mailto:cs@glendimplexamericas.com)

**GlenDimplex**  
AMERICAS

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES

⚠ Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours observer des précautions de base pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques, et de blessures corporelles, notamment:

1. Lire le mode d'emploi dans son intégralité avant d'installer ou utiliser ce radiateur.
2. Se servir de l'appareil de chauffage uniquement de la façon décrite dans le présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait provoquer un incendie, des décharges électriques ou des blessures.
3. Toujours brancher les appareils de chauffage directement dans une prise murale. Ne jamais utiliser avec une rallonge électrique ou une source d'alimentation portable (barre multiprise).
4. Brancher l'appareil uniquement dans des prises correctement mises à la terre.
5. Ne pas utiliser un appareil de chauffage dont le cordon ou la fiche est endommagé(e) ou après une défaillance de l'appareil, ou si l'appareil est tombé ou est endommagé de quelque façon que ce soit. Se départir de l'appareil de chauffage ou le renvoyer à un centre de service autorisé pour inspection et/ou réparation.
6. Ne pas faire passer le cordon sous une moquette. Ne pas couvrir le cordon de carpettes, de tapis ou de revêtements de sol semblables. Ne pas faire passer le cordon sous des meubles ou des appareils ménagers. Eloigner le cordon des endroits passants et éviter de le placer là où il pourrait provoquer la chute d'une personne.
7. Toujours débrancher l'appareil de chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.
8. Pour débrancher l'appareil de chauffage, mettre les commandes à la position d'arrêt, puis retirer la fiche de la prise.
9. Tout appareil de chauffage contient des pièces qui chauffent et peuvent produire un arc électrique ou des étincelles. Ne pas faire fonctionner l'appareil dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou d'autres produits inflammables sont utilisés ou entreposés.
10. Cet appareil de chauffage devient chaud lors de son utilisation. Pour éviter les brûlures, ne pas toucher les surfaces chaudes. Garder tout matériel combustible – meubles, oreillers, literie, papier, vêtements et rideaux – éloigné de l'appareil.
11. Pour éviter un incendie, n'obstruer l'entrée ou la sortie d'air d'aucune façon. Ne pas utiliser sur des surfaces instables, comme un lit, où les ouvertures peuvent être obstruées.
12. Ne pas insérer et ne pas laisser pénétrer de corps étrangers dans un orifice de ventilation ou de sortie d'air, car cela pourrait provoquer une décharge électrique ou un incendie, ou endommager l'appareil de chauffage.
13. Cet appareil de chauffage n'est pas conçu pour être utilisé dans les salles de bain, les salles de lavage et autres pièces intérieures similaires. Ne jamais installer l'appareil de chauffage à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient d'eau.
14. Faire preuve d'une grande prudence lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, s'il est en marche à proximité d'eux, ou s'il est en marche et laissé sans surveillance.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Des questions sans réponse? Appelez nos spécialistes en soutien technique au **888.346.7539**

# MODE D'INSTALLATION

1. MISE EN GARDE – Température élevée. Garder les cordons électriques, les rideaux et autres articles d'ameublement éloignés de l'appareil de chauffage.
2. Afin de réduire les risques d'incendie, éviter de conserver ou d'utiliser de l'essence ou d'autres gaz et liquides inflammables à proximité de l'appareil de chauffage.
3. Maintenir un dégagement minimal de 12 pouces (30,5 cm) au-dessus et devant la plinthe, et de 6 pouces (15,2 cm) des deux côtés.
4. Ne pas utiliser l'appareil sans ses pieds.

## ASSEMBLAGE

1. Retirer l'appareil de chauffage et tous les articles de la boîte. L'appareil de chauffage est entièrement assemblé, à l'exception des pieds qui doivent être fixés. Déposer délicatement l'appareil de chauffage, face vers le bas, pour fixer les pieds.

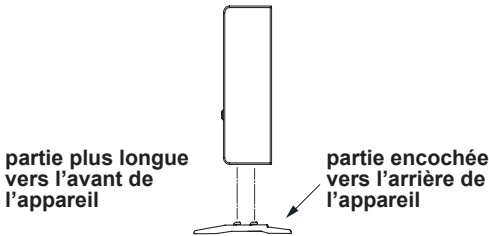


Figure 1

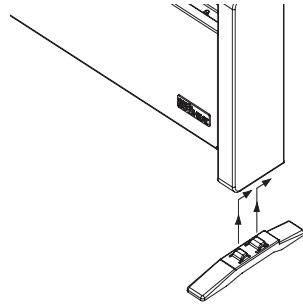


Figure 2

2. Pour assurer un équilibre adéquat, la partie la plus longue du pied (allant de la pince en plastique jusqu'à l'extrémité) va à l'avant, et la partie encochée va à l'arrière (voir la Figure 1).
3. Fixer les pieds au bas des capuchons d'extrémité en poussant les pieds vers le haut, puis légèrement vers l'arrière, jusqu'à ce qu'ils soient bien en place (voir la Figure 2).
4. Mettre l'appareil de chauffage sur ses pieds avant de l'utiliser.

## MISE À LA TERRE

Votre appareil de chauffage portatif hydronique de 120 volts est livré avec un cordon dont la fiche de mise à la terre comporte 3 broches. Voir la Figure 3.

Si la prise de courant dans votre maison n'est conçue que pour une fiche à 2 broches, vous devez utiliser un adaptateur de mise à la terre pour des raisons de sécurité. La patte de mise à la terre verte de l'adaptateur doit être connectée à une prise de mise à la terre permanente, comme une boîte de prise de courant correctement mise à la terre.

L'adaptateur n'est pas nécessaire si la prise de mise à la terre comporte 3 fentes.

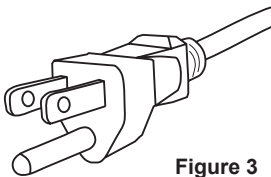


Figure 3

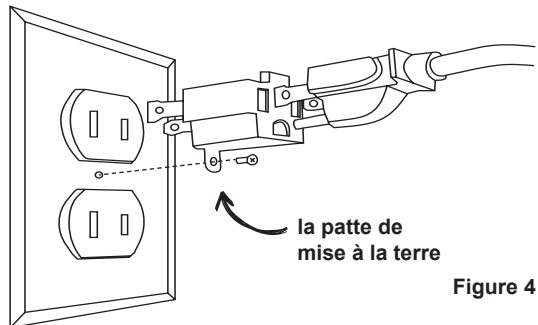


Figure 4



# MODE D'EMPLOI

1. Ne pas modifier le limiteur de surchauffe.
2. Ne pas utiliser l'appareil sans ses pieds.

Une fois les pieds en place, brancher la plinthe portative hydronique, la régler à la température maximale et la laisser fonctionner pendant **au moins 30 minutes**. Si la pièce ne se réchauffe pas, communiquer avec nous :

**sans frais : 888.346.7539**

REMARQUE : Lorsque vous mettez en marche le radiateur, il pourrait produire une odeur à cause du procès de fabrication. Il disparaît d'habitude pendant quelques heures.

## Comment faire fonctionner votre radiateur

La température de la chambre est contrôlée par un thermostat situé soit sur le radiateur. Il suffit de le brancher et de suivre les étapes ci-dessous pour régler la température au niveau de confort désiré.

1. Tournez entièrement le bouton du thermostat complètement vers la droite.
2. Lorsque la pièce atteint un niveau confortable, tournez le bouton du thermostat à gauche, juste assez qu'il fasse un bruit sec et le radiateur arrête. Le radiateur va automatiquement effectuer un cycle de fonctionnement en observant cette température prééglée.
3. Pour réduire la température de la pièce, tournez le bouton à gauche. Pour augmenter la température de la pièce, tournez le bouton à droite.

## Désactivations de sécurité en cas de température élevée et de chute

Les plinthes portatives hydroniques sont munies d'un limiteur de surchauffe intégré qui coupe l'alimentation électrique de l'appareil si elles deviennent trop chaudes à l'intérieur. Cette fonction se réinitialise automatiquement après refroidissement.

L'appareil de chauffage est aussi équipé d'un interrupteur de sécurité en cas de chute, qui se réinitialise dès que l'appareil est remis en place.

## Quel est le fluide à l'intérieur de la résistance?

Le fluide de la plinthe hydronique est un huile minéral qui n'est pas toxique. Si le fluide est avalé, inhalé ou il touche la peau ou les yeux, rincez ou lavez avec de l'eau et du savon; il n'est pas nécessaire d'appliquer des premiers soins.

Le fluide ne gèle pas.

## Comment nettoyer et jeter?

S'il y a une fuite de fluide, n'utilisez plus le radiateur. Le nettoyage est le même que pour l'huile usé. Essuyez la fuite de fluide avec un chiffon ou une serviette en papier. Débarrassez-vous du fluide chez un centre de recyclage qui accepte de l'huile usé. Lavez vos mains avec du savon et de l'eau.

Pour plus d'info, vous pouvez consulter la Page de Dates de Sécurité : [gdaheat.com](http://gdaheat.com)

# ENTRETIEN DE VOTRE RADIATEUR

Nettoyez le radiateur au moins tous les 24 mois ou comme requis.

1. Il est important de s'assurer que l'appareil de chauffage est débranché et que l'élément est froid.
2. Essuyer le couvercle avec un chiffon humide et sécher.
3. Utiliser le tuyau de l'aspirateur pour nettoyer l'appareil. Ne pas toucher l'élément.
4. Brancher l'appareil de chauffage lorsque le nettoyage est terminé.

Aucun autre service à part du nettoyage doit être fait par une personne qualifiée.

## DÉPANNAGE

Symptôme	Problème	Solution
Le radiateur fait du bruit.	1. Le radiateur fait des bruits grincés ou secs.	1. L'élément de chauffage s'agrandit un peu, ce qui est normal.
Le radiateur dégage une odeur après l'installation ou après une pause de fonctionnement.	1. L'odeur provient du procès de fabrication. 2. De la poussière ou du tissu ouaté à l'intérieur du radiateur.	1. Lorsque vous mettez en marche le radiateur, il pourrait produire une odeur à cause du procès de fabrication. Il disparaît d'habitude pendant quelques heures. 2. Nettoyez le radiateur (regardez "ENTRETIEN DE VOTRE RADIATEUR" ci-dessus pour instructions).
Il rechauffe brièvement, puis il arrête.	1. L'arrêt de sécurité pour haute température a été déclenché. 2. L'interrupteur en cas de chute s'est déclenché.	1. Enlevez toute obstruction. N'obstruez pas le radiateur. Maintenez 12 pouces (30,5 cm) au-dessus et devant. Gardez le radiateur sans tissu ouaté ou poussière. Cette fonction se réinitialise automatiquement après refroidissement. 2. Remettre l'appareil de chauffage à la verticale. L'interrupteur en cas de chute se réinitialise immédiatement.
Le radiateur échoue à s'éteindre.	1. Puissance incorrecte pour les dimensions de la pièce. 2. Le thermostat est défectueux.	1. Si une chaleur supplémentaire est nécessaire, consulter un électricien – le nombre de circuits peut être limité. 2. Remplacez le thermostat.
Liquide trouvé dans ou autour du radiateur.	1. Gouttes de fluide caloporteur s'échappent de la résistance.	1. Cessez toute utilisation. Remplacez l'élément ou le radiateur (les résistances ne sont pas réparables).

## GARANTIE

Pour un fonctionnement plus efficace et plus sûr, et afin de prolonger la durée de vie du radiateur, lisez le Manuel de l'utilisateur et suivez les instructions. Si le radiateur est mal entretenu et que c'est la raison de son dysfonctionnement, toute garantie sera alors annulée.

**GARANTIE LIMITÉE DE SEPT ANS:** Glen Dimplex Americas réparera ou remplacera tout radiateur portatif hydronique (EPN) s'avérant défectueux dans les sept ans qui suivent la date d'achat.

**Ces garanties ne s'appliquent pas:**

1. Aux dommages au produit résultant d'une installation impropre ou d'une mauvaise tension d'alimentation;
2. Aux dommages au produit dus à un mauvais entretien, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, un accident ou une altération;
3. L'utilisation des accessoires, tout comme des pièces qui ne sont pas autorisées, représente une altération et, par conséquent, toutes garanties seront alors annulées. Consultez le site de Glen Dimplex Americas ou veuillez contacter le Service après-vente/ service clients au 888.346.7539 pour obtenir une liste complète des accessoires et pièces.

4. La garantie de Glen Dimplex Americas est limitée aux réparations ou au remplacement.

5. Dans l'éventualité où Glen Dimplex Americas choisirait de remplacer toute pièce de votre produit Glen Dimplex Americas, les pièces de rechange sont soumises aux mêmes garanties que le produit. L'installation ou le remplacement de pièces ne modifie ni n'étend les garanties fondamentales. Le remplacement ou la réparation d'un produit ou d'une pièce Glen Dimplex Americas ne crée aucune nouvelle garantie.

Si vous estimez que votre produit Glen Dimplex Americas est défectueux, veuillez contacter Glen Dimplex Americas pendant la période de garantie pour obtenir des instructions sur la manière de traiter la réparation ou le remplacement.

### Pièces et Services

Consultez [gdaheat.com/parts](http://gdaheat.com/parts) pour savoir où obtenir des pièces et des services.

Pour enregistrer votre produit, visitez [gdaheat.com/register](http://gdaheat.com/register)



### Réduire-Réutiliser-Recycler

Ce produit est composé essentiellement de matériaux recyclables. Vous pouvez réduire votre empreinte carbone en recyclant ce produit à la fin de sa durée de vie utile. Contactez votre centre local d'aide au recyclage pour de plus amples instructions.

Des questions souvent demandées supplémentaires sur notre site : [gdaheat.com/FAQ](http://gdaheat.com/FAQ)

GUÍA PARA EL PROPIETARIO

---

# Calentador de zócalo eléctrico hidrónico portátil



¡Gracias por su compra! ¿Tiene consultas o algún problema? Permítanos resolverlas con una simple llamada telefónica o correo electrónico. ¡Le ahorraremos un viaje a la tienda!

## Servicio al Cliente

Teléfono: **888.346.7539** (de EE. UU. o Canadá)

Correo electrónico: [cs@glendimplexamericas.com](mailto:cs@glendimplexamericas.com)

Ensamblado en EE. UU.  
[gdaheat.com](http://gdaheat.com)

**GlenDimplex**  
AMERICAS 

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES

⚠ Al utilizar artefactos eléctricos, siempre se deben adoptar precauciones básicas para reducir el riesgo de incendios, electrocución y lesiones personales, incluyendo lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones antes de instalar o usar este calentador.
2. Use este calentador solamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a alguna persona.
3. Siempre conecte los calentadores directamente en un receptáculo o tomacorriente de pared. Nunca lo utilice con un cable de extensión o una toma de corriente reubicable (tomacorriente o regleta de alimentación).
4. Conéctelo únicamente a tomacorrientes debidamente conectados a tierra.
5. No haga funcionar ningún calentador con un cable o enchufe dañado o después de que el calentador haya funcionado mal, se haya caído o dañado de alguna manera. Deseche el calentador o devuélvalo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen o reparen.
6. No pase el cable por debajo de la alfombra. No cubra el cable con tapetes, tapetes corredores o cubiertas similares. No coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos del área de tránsito y donde nadie se pueda tropezar con él.
7. Siempre desenchufe el calentador cuando no esté en uso.
8. Para desconectar el calentador, apague los controles y luego retire el enchufe del tomacorriente.
9. El calefactor tiene partes calientes y que producen chispas o arcos en el interior. No lo use en áreas donde se usen o almacenen gasolina, pintura o líquidos inflamables.
10. Este calentador está caliente cuando se usa. Para evitar quemaduras, no permita que la piel descubierta toque las superficies calientes. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas, lejos del calentador.
11. Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas o salidas de aire de ninguna manera. No lo use en superficies blandas, como una cama, donde las aberturas pueden obstruirse.
12. No inserte ni permita que objetos extraños ingresen a las aberturas de ventilación o de escape, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio, o dañar el calentador.
13. Este calentador no está diseñado para su uso en baños, áreas de lavado y lugares interiores similares. Nunca coloque el calentador en un lugar donde pueda caer dentro de una bañera u otro recipiente de agua.
14. Es necesario extremar precauciones cuando niños o personas con discapacidades usen el calentador o cuando se use cerca de ellos, y cuando el calefactor se deje en funcionamiento y sin supervisión.

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

¿Tiene consultas? Llame a nuestro equipo de respaldo técnico sin costo al **888.346.7539**.

# INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

1. **PRECAUCIÓN -Alta temperatura.** Mantenga los cables eléctricos, cortinas y otros elementos lejos del calentador.
2. Para reducir el riesgo de incendio, no almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca del calentador.
3. Mantenga un espacio mínimo de 12 pulgadas (30.5 cm) de todos los objetos por encima y delante del calentador, y 6 pulgadas (15.2 cm) mínimo a ambos lados.
4. No haga funcionar la unidad sin las patas instaladas.

## ENSAMBLAJE

1. Retire el calentador y todos los artículos de la caja. Su calentador está completamente ensamblado, excepto las patas que encajan en su lugar. Coloque cuidadosamente el calentador boca abajo para sujetar las patas.

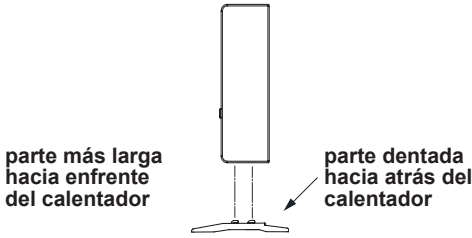


Figura 1

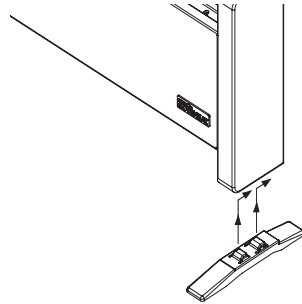


Figura 2

2. Para un equilibrio correcto, la parte de la pata con la mayor longitud desde el broche de plástico hasta el final va hacia el frente, y la parte con la muesca va hacia atrás (vea la Figura 1).
3. Fije las patas a la parte inferior de las tapas de los extremos empujando las patas hacia arriba y luego ligeramente hacia atrás hasta que encajen en su lugar (vea la Figura 2).
4. Coloque el calentador sobre las patas antes de usarlo.

## CONEXIÓN A TIERRA

Su calentador portátil hidrónico es de 120 voltios y viene con un cable que tiene un enchufe de 3 puntas con conexión a tierra. Vea la Figura 3.

Si solo tiene un receptáculo de 2 puntas en su hogar, por razones de seguridad, debe usar un adaptador de conexión a tierra. El terminal de conexión a tierra de color verde que se extiende desde el adaptador debe estar conectado a una conexión a tierra permanente, como una caja de tomacorrientes debidamente conectada a tierra.

El adaptador no es necesario si tiene un enchufe de 3 ranuras con conexión a tierra.

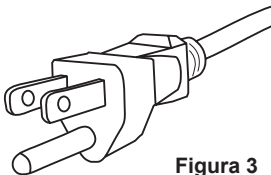


Figura 3

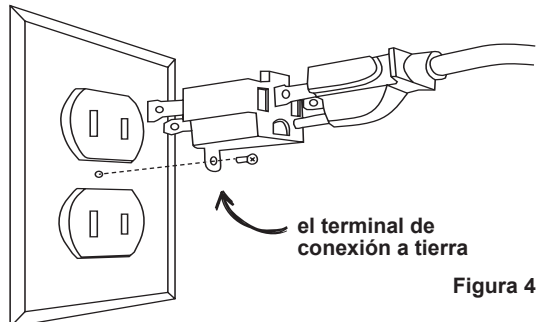


Figura 4

# OPERACIÓN DEL CALENTADOR

1. No manipule el apagado de seguridad por la alta temperatura.
2. No haga funcionar la unidad sin las patas instaladas.

Después de fijar las patas, enchufe su calentador hidrónico portátil, ajústelo a la posición más alta y déjelo funcionar durante **al menos 30 minutos**. Si su habitación no se calienta, comuníquese con nosotros:

**número gratuito: 888.346.7539**

**TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:** Al poner en marcha el calentador por primera vez, este puede despedir un olor debido al proceso de fabricación. Por lo general, desaparece después de algunas horas.

## Cómo operar el calentador

El termostato del calentador controla la temperatura de la habitación. Simplemente conéctelo y siga los pasos a continuación para ajustar la temperatura a un nivel agradable.

1. Gire la perilla del termostato completamente a la derecha.
2. Cuando la temperatura llegue a un nivel agradable, gire la perilla a la izquierda, justo hasta que emita un chasquido y el calentador se apague. El calentador mantendrá automáticamente la temperatura ambiente en torno a este ajuste.
3. Para reducir la temperatura ambiente, gire la perilla a la izquierda. Para aumentarla, gire la perilla a la derecha. .

## Apagado por alta temperatura y apagado de seguridad contra caídas

Los calentadores portátiles hidrónicos vienen con un cierre de seguridad de alta temperatura incorporado que detiene el flujo de electricidad al calentador si se calienta demasiado en el interior. Esto se restablece automáticamente después de que se enfría.

Su calentador también incluye un interruptor de seguridad contra caídas que se reinicia en cuanto el calentador se pone de pie nuevamente.

## ¿Cuál es el líquido dentro del elemento?

El líquido portátil hidrónico es un aceite mineral no tóxico. No se necesitan medidas especiales de primeros auxilios si el líquido se ingiere, inhala o si entra en contacto con la piel o los ojos; simplemente enjuáguese o lávese con agua y jabón.

El líquido no se congela.

## ¿Cómo se limpia y se desecha?

Si el líquido se derrama, deje de usar el calentador. La limpieza es la misma que para el aceite usado. Limpie cualquier líquido derramado con un trapo o una toalla de papel. Deseche el líquido en un centro de reciclaje que acepte aceite usado. Lávese las manos con agua y jabón.

Para obtener más información, puede ver la hoja de datos de seguridad aquí: [gdaheat.com](http://gdaheat.com)

# MANTENIMIENTO DEL CALENTADOR

Limpie el calentador al menos cada 24 meses o según sea necesario.

1. Es importante que verifique que el calentador esté desenchufado y que el elemento esté frío.
2. Limpie la cubierta con un paño húmedo y séquela.
3. Use la manguera de su aspiradora para limpiar el calentador. No toque el elemento.
4. Enchufe el calentador cuando haya terminado.

Todo servicio distinto a la limpieza debe realizarlo un representante de servicio autorizado.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Problema	Solución
El calentador está haciendo ruido.	1. El calentador hace ruidos como crujidos o chasquidos.	1. El elemento calefactor se expande ligeramente cuando se enciende. Esto es normal.
El calentador emite un olor tras la instalación o cuando no se está usando.	1. Hay un olor proveniente del proceso de fabricación del elemento. 2. Hay polvo o pelusas dentro del calentador.	1. En el arranque inicial, el calentador puede emitir un olor debido al proceso de fabricación. Suele dispersarse al cabo de algunas horas. 2. Limpie el calentador (vea las instrucciones en la sección "MANTENIMIENTO DEL CALENTADOR" que aparecen arriba).
Se calienta brevemente y luego se detiene.	1. High-temperature safety shutoff has tripped. 2. El interruptor de seguridad contra caídas se activó.	1. Remove all obstructions. Do not block heater. Maintain 12 inches (30.5 cm) above and front. Keep heater free of lint and dust. The high-temperature safety shutoff resets after cooling. 2. Levante el calentador para que quede en posición vertical. El interruptor contra caídas se reinicia de inmediato.
El calentador no se apaga.	1. El vatiage del calentador es incorrecto para el tamaño de la habitación. 2. El termostato está averiado.	1. Si se necesita calor adicional, consulte a un electricista ya que los circuitos pueden ser limitados. 2. Reemplace el termostato.
Líquido encontrado en o alrededor del calentador.	1. El líquido de transferencia de calor gotea del elemento.	2. Suspenda el uso del calentador. Reemplace el elemento o el calentador (los elementos no se pueden reparar).

## GARANTÍA

Para lograr una operación más eficaz y segura y prolongar la vida útil del calentador, lea la Guía del Propietario y siga las instrucciones de mantenimiento. Si no le da el mantenimiento adecuado al calentador invalidará la garantía y puede hacer que el aparato funcione incorrectamente.

**GARANTÍA LIMITADA DE SIETE AÑOS:** Glen Dimplex Americas reparará o reemplazará todo calentador portátil hidrónico (EPN) que se determine esté averiado en un plazo de siete años a partir de la fecha de compra.

### Estas garantías no son pertinentes para:

1. Daños que sufra el producto por instalación o voltaje de suministro incorrectos;
2. Daños que sufra el producto por mantenimiento incorrecto, uso indebido, abuso, accidente o alteraciones;
3. El uso de accesorios o componentes no autorizados constituye una alteración e invalida las garantías. Consulte el sitio web de Glen Dimplex Americas o bien llame al servicio al cliente al 888.346.7539 para ver una lista de los accesorios y componentes autorizados.

4. La garantía de Glen Dimplex Americas se limita a la reparación o reemplazo.

5. En caso de que Glen Dimplex Americas decida reemplazar alguna pieza del producto Glen Dimplex Americas, los repuestos se registrarán por las mismas garantías del producto. La instalación o reemplazo de los repuestos no modifica ni prolonga las garantías vigentes. El reemplazo o reparación de todo producto o pieza Glen Dimplex Americas no origina ningún tipo de nueva garantía.

Si durante el período de garantía usted considera que su producto Glen Dimplex Americas presenta defectos, comuníquese con Glen Dimplex Americas para obtener instrucciones sobre cómo tramitar la reparación o el reemplazo del producto.

### Repuestos y Servicio

En [gdaheat.com/parts](http://gdaheat.com/parts) encontrará información sobre dónde obtener repuestos y servicio.

Para registrar su producto, visite [gdaheat.com/register](http://gdaheat.com/register)



### Reduzca-Reutilice-Recicle

Este producto está hecho principalmente de materiales reciclables. Puede reducir la cantidad de carbono que contribuye al medio ambiente reciclando este producto al término de su vida útil. Comuníquese con su centro local de reciclaje para obtener mayores instrucciones al respecto.

Las preguntas más frecuentes en nuestro sitio web aquí: [gdaheat.com/FAQ](http://gdaheat.com/FAQ)